

**Ministry of Education**

13 Floor, Mowat Block  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2

**Ministère de l'Éducation**

13e étage, édifice Mowat  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2

**Ontario Ministry of Agriculture,  
Food and Rural Affairs**

1 Stone Road West  
Guelph ON N1G 4Y2

**Ministère de l'Agriculture, de  
l'Alimentation et des Affaires rurales**

1, chemin Stone Ouest  
Guelph ON N1G 4Y2

**NOTE DE SERVICE**

**DESTINATAIRES :** Directrices et directeurs de l'éducation

**EXPÉDITRICE :** Denise Dwyer  
sous-ministre adjointe  
Division du leadership et du milieu d'apprentissage  
Randy Jackiw  
sous-ministre adjoint  
Division du développement économique, ministère de  
l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales

**DATE :** Le 11 mai 2016

**OBJET :** L'inscription à la quatrième année du programme  
*Fraîcheur de la ferme : Collecte de fonds santé pour les  
écoles de l'Ontario* commence aujourd'hui

---

Merci à tous les conseils scolaires qui ont participé au programme *Fraîcheur de la ferme* au cours des trois dernières années. L'automne dernier, 142 écoles de 29 conseils scolaires ont participé à la troisième année du programme *Fraîcheur de la ferme : Collecte de fonds santé pour les écoles de l'Ontario*. En tout, ces écoles ont vendu environ 211 000 kilos de fruits et légumes frais de production locale à leurs communautés scolaires, ce qui leur a permis d'amasser plus de 430 000 \$. De ce montant, plus de 160 000 \$ ont été retenus pour des initiatives scolaires, et près de 250 000 \$ ont été remis aux fermiers de l'Ontario.

Misant sur le succès des trois dernières années, nous avons le plaisir d'annoncer que cette année le programme *Fraîcheur de la ferme* est disponible à 4 000 écoles de 53 conseils scolaires. À noter que le programme aura lieu de septembre à novembre 2016. Pour de plus amples renseignements concernant le programme et la liste des écoles admissibles, veuillez visiter [le site Fraîcheur de la ferme](#).

Le programme *Fraîcheur de la ferme* a été conçu pour appuyer la Stratégie de promotion des produits alimentaires locaux du gouvernement de l'Ontario et la [Politique concernant les aliments et les boissons dans les écoles](#). Il offre aux écoles et aux élèves une façon différente et saine de collecter des fonds. C'est en encourageant les producteurs d'aliments locaux qu'on crée des emplois et qu'on contribue à la croissance économique de la province. C'est pourquoi le gouvernement s'est engagé à favoriser les aliments cultivés, récoltés ou produits en Ontario. Des études démontrent que les enfants qui ont une alimentation saine sont plus susceptibles de réussir à l'école. Le programme soutient les efforts continus du gouvernement visant à créer des milieux d'apprentissage plus sains et appuie son objectif de favoriser le bien-être des élèves, comme énoncé dans la Stratégie pour le bien-être en milieu scolaire publiée récemment.

Le programme *Fraîcheur de la ferme* est administré par Les diététistes du Canada et l'Ontario Fruit and Vegetable Growers' Association (OFVGA) et est appuyé par le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales ainsi que le ministère de l'Éducation de l'Ontario.

Nous espérons que vous inviterez les écoles élémentaires et secondaires de votre conseil scolaire à participer à ce formidable programme. Dans le courant de la semaine du 9 mai, nous enverrons une carte promotionnelle aux directrices et directeurs des écoles admissibles pour leur demander de transmettre l'information sur le programme à leur conseil scolaire. Nous vous invitons à communiquer le lien vers [le site Fraîcheur de la ferme](#) au comité de participation des parents de votre conseil scolaire.

Nous vous remercions de l'engagement constant dont vous faites preuve à l'égard de la promotion du bien-être des enfants et des élèves.

Cordialement,

*Original signé par*

Denise Dwyer  
sous-ministre adjointe  
Division du leadership et du milieu  
d'apprentissage

*Original signé par*

Randy Jackiw  
sous-ministre adjoint  
Division du développement  
économique, ministère de l'Agriculture,  
de l'Alimentation et des Affaires rurales

c.c. Médecins hygiénistes